



## 24. STADTSCHIESSEN PISTOLE 50/25 M

Sa, 03.10. & Sa/So, 10. / 11.10.

**Pistole 50 m** Gruppenwettkampf Kat. B/C  
**NEU:** Einzelwettkampf Auflageschiessen

**Pistole 25 m** **NEU:** Auszahlungswettkampf Kat. B/C

**Samstag, 03.10.** 08.00 bis 12.00 Uhr  
13.30 bis 16.30 Uhr

**Samstag, 10.10.** 08.00 bis 12.00 Uhr  
13.30 bis 16.30 Uhr

**Sonntag, 11.10.** 09.00 bis 12.00 Uhr

### **gleichzeitig finden statt:**

47. Schorüti Pistolenschiessen, PS Kölliken

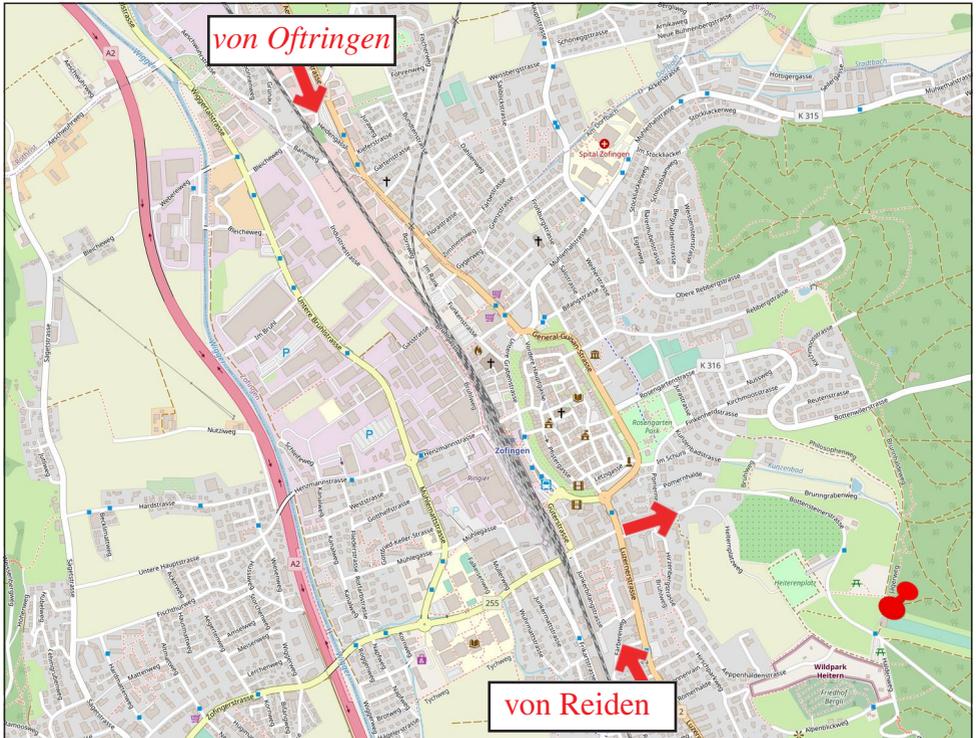
58. Nordschweizerisches Pistolen-Gruppenschiessen, PS Suhr



Viel Spass den Zofinger Pistoleros!



Rathausgasse 1 · 4800 Zofingen · 062 751 33 43 · willkommen@rathaus-zofingen.ch



# **EINLADUNG ZUM 24. STADTSCHIESSEN PISTOLE 2020**

## **HERZLICH WILLKOMMEN!**

Wir freuen uns, Sie an das 24. Stadtschiessen Pistole der Schützengesellschaft Zofingen einzuladen dürfen. Nebst der neuen Schiesszeit im Herbst bieten wir Ihnen neu auch einen attraktiven Auszahlungsstich auf 25m an. Unsere gemütliche Wirtschaft auf dem Heitern – mit traumhaftem Blick auf den Heiternplatz – bietet Ihnen ein lobhaftes Mittagsmenü oder eine kleinere Verpflegung mit Kaffee und Getränk zur Stärkung an. In diesem Jahr findet das Stadtschiessen zum ersten Mal im Herbst statt.

Es freut uns zudem, Sie auch an die gleichzeitig stattfindenden Pistolenschiessen in Kölliken (ca. 10 Minuten Fahrzeit) und Suhr (ca. 20 Minuten Fahrzeit) einladen zu dürfen.

Wir danken allen Inserenten, Sponsoren und Gönnern für die grosszügige Unterstützung und wünschen allen Teilnehmern «Guet Schuss»!

Der OK-Präsident  
Christian Klauenbösch

## **UNSERE WIRTSCHAFT IM SCHIESSSTAND HEITERN**

Unsere Wirtschaft hat an allen drei Schiessstagen geöffnet. Nebst der allgemeinen Karte bieten wir täglich Spaghetti mit vier Saucen à discretion für CHF 16.–: Bolognaise, Pesto, Gorgonzola, Napoli+ (mit Speck und Champignon). Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

***Für Wildliebhaber:  
Hirsch Entrecôte, Spätzli,  
Rotkraut, Rosenkohl  
CHF 26.–***



***Jeden Mittag:  
Spaghetti à discrétion  
CHF 16.–***



# ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

## ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN PISTOLE 50 / 25 M

Vorschriften:	Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, USS, SAT und AGSV. Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.
Anlasskategorie	Beim Schiessanlass handelt es sich um einen Vereinswettkampf nach RSpS, Teil RW, Art. 3, Abs. 4. Der Anlass ist gebühren- und lizenzpflichtig.
Altersstufen	Junioren (U17)                      10 bis 16 Jahre                      Jg. 2010 - 2004 Junioren (U21)                      17 bis 20 Jahre                      Jg. 2003 - 2000 Elite (E)                              21 bis 45 Jahre                      Jg. 1999 bis 1973 Senioren (S)                         46 bis 59 Jahre                      Jg. 1974 bis 1961 Veteranen (V)                       60 bis 69 Jahre                      Jg. 1960 bis 1951 Seniorveteranen (SV)               ab 70 Jahren                        Jg. 1950 und älter Veteranen, aufgelegt (VA)        60 bis 69 Jahre                      Jg. 1960 bis 1951 Seniorveteranen, aufgelegt (SVA) ab 70 Jahren                        Jg. 1950 und älter
Teilnahmeberechtigung	Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen, und zwar nur mit einem Verein und nur in einer Kategorie. Jedes Wettkampfprogramm darf von demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.
Munition	Mit Ordonnanzpistolen darf nur Ordonnanzmunition verschossen werden, die vom Organisator abgegeben wird. Für Pistolen 50m, Randfeuer- und Zentralfeuerpistolen ist die handelsübliche Kaufmunition im Rahmen der ISSF-Regeln von den Teilnehmenden mitzubringen. Die Hülsen bleiben Eigentum des Organisators.
Sportgerätekontrolle	Die Pistolen sind entladen in geeigneten Behältnissen zu transportieren und dürfen erst auf der Ladebank ausgepackt werden. Die Mündung ist immer Richtung Scheiben zu richten. Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden die Pistole zu entladen, zur Entladekontrolle vorzuweisen und auf der Ladebank in das Behältnis einzupacken.
Absenden	Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiesstag im Internet veröffentlicht. Auf Verlangen werden die Ranglisten innert vier Wochen nach dem letzten Schiesstag per E-Mail bzw. per Post kostenlos zugestellt.
Haftung	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Pistolen und Gegenstände.
Versicherung	Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.
Proteste/Beschwerden	Bezüglich Protesten und Beschwerden wird auf die RSpS, Teil RW, Art. 41 und 43 verwiesen.
Anmeldungen	<b>Via E-Mail oder Post bis spätestens 26.09.2020 an Christian Klauenbösch, Postfach, 4800 Zofingen, me@christianklauenboesch.ch</b>
Kontakt	Telefon Schiessanlage während den Schiesszeiten <b>076 499 7952</b>

Schützengesellschaft Zofingen	Zofingen, 27. Juni 2020
Der OK-Präsident	Der Stv. OK-Präsident
Christian Klauenbösch	Bruno Schenk

Schiessplan geprüft und genehmigt:	
Aargauer Schiesssportverband AGSV	Wynau, 16. Juli 2020
BL Freie Schiessen Pistole	sig. Paul Klänttschi

# WETTKÄMPFE 25 M

## GRUPPENWETTKAMPF PISTOLE 50 M

Pistolen	Randfeuerpistolen (RF) und Ordonnanzpistolen (OP)			
Scheibe	P10, 1 Meter			
Schliessprogramm	2 Schuss Probe in je 30 Sekunden			
	5 Schuss Einzel in 6 Minuten			
	2 Schuss Serie in 60 Sekunden			
	3 Schuss Serie in 60 Sekunden			
	5 Schuss Serie in 120 Sekunden			
Teilnahmekosten Einzel	RF	CHF 19.50	inkl. Gebühren, ohne Munition	
	OP	CHF 23.50	inkl. Gebühren und Munition	
	Junioren (U21 / U17)	CHF 10.-	inkl. Gebühren, OP inkl. Munition	
Teilnahmekosten Gruppe	Keine			
Einzelauszeichnungen	Krankkarte AGSV, Wert CHF 10.-			
	oder 500g Honig, Wert CHF 12.50			
Gruppenwettkampf	E / S	V / U21	SV / U17	
	Kat. B (RF)	130	127	125
	Kat C. (OP)	126	123	121
	Alle einem KSV des SSV angeschlossenen Pistolen 50m-Vereine sind berechtigt, sich mit einer beliebigen Anzahl Gruppen am Wettkampf zu beteiligen. Die durchführenden Vereine dürfen am Gruppenwettkampf teilnehmen. Je 5 lizenzierte Teilnehmende eines Vereins bilden eine Gruppe. Es wird nur eine Rangliste erstellt.			
Teilnehmende	Teilnehmende müssen dem betreffenden Verein als lizenziertes Mitglied angehören. Die Teilnahme von Mehrfachmitgliedern mit einer Gruppe eines Vereins, bei dem sie als Aktiv-B-Mitglied erfasst sind, ist nur möglich, wenn der Disziplinen-Stammverein nicht teilnimmt. Nimmt der Stammverein trotzdem teil, so wird der Teilnehmer in der Einzelrangliste aufgeführt. Das Resultat zählt aber bei keinem der beiden Vereine zum Gruppenwettkampf.			
	Jeder Teilnehmende kann nur in einer Kategorie und nur mit einer Gruppe teilnehmen. Lizenzierte Vereinsmitglieder können als Einzelschützen teilnehmen.			
Gruppenresultat	Die Summe der 5 Einzelresultate ergibt das Gruppenresultat.			
Rangordnung	Einzelresultat:			
	Es wird gebildet aus den 15 Schüssen. Bei gleicher Punktzahl entscheiden die besseren Tiefschüsse und dann das Alter.			
	Gruppenresultat: Das Total der fünf Einzelresultate bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden die besseren Einzelresultate, dann die Tiefschüsse der ganzen Gruppe.			
Gruppenpreise	1. Rang CHF 150.-, 2. Rang CHF 100.-, 3. Rang CHF 70.-			
Bestimmungen	Auf dem Anmeldetalon muss ein Post-Check oder Bankkonto vermerkt sein.			
	Während dem Anlass nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organisators.			

## WETTKÄMPFE 50 M

### EINZELSTICH AUFLAGESCHIESSEN 50 M

Pistolen	Randfeuerpistolen (RF), aufgelegt		
Scheibe	P10, 1 Meter		
Schliessprogramm	2 Schuss Probe in je 30 Sekunden		
	5 Schuss Einzel in 6 Minuten		
	2 Schuss Serie in 60 Sekunden		
	3 Schuss Serie in 60 Sekunden		
	5 Schuss Serie in 120 Sekunden		
Teilnahmekosten Einzel	RF	CHF 19.50	inkl. Gebühren, ohne Munition
Einzelauszeichnungen	Krankkarte AGSV, Wert CHF 10.-		
	oder 500g Honig, Wert CHF 12.50		
	VA	SVA	
	Kat. B (RF)	135	133
	Jeder Teilnehmende kann nur in einer Kategorie teilnehmen.		
Stellung	Stehend aufgelegt einhändig, SVA sitzend aufgelegt möglich		
Schiessauflagen	Nach den Vorschriften TRPA des SSV. Die Auflagen (alle) und Hocker (SVA) sind von den Teilnehmenden selber mitzubringen.		
Rangordnung	Einzelresultat:		
	Es wird gebildet aus den 15 Schüssen. Bei gleicher Punktzahl entscheiden die besseren Tiefschüsse und dann das Alter. Es wird eine eigene Rangliste für Auflage-schützen gebildet. Während dem Anlass nicht bezogene Einzelauszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organizers.		



**NICHT BILLIGER.  
BESSER.**

**FLÜCKIGER**  
blechschaden.ch

## WETTKÄMPFE 25 M

### AUSZAHLUNGSSTICH PISTOLE 25 M

Pistolen	Randfeuerpistolen (RF), Zentralfeuerpistole (CF) und Ordonnanzpistolen (OP)			
Scheibe	Schnellfeuerscheibe ISSF, Wertungszone 5 - 10			
Schliessprogramm	2 Schuss Probe in 30 Sekunden			
	5 Schuss Serie in 50 Sekunden			
	5 Schuss Serie in 40 Sekunden			
	5 Schuss Serie in 30 Sekunden			
Teilnahmekosten Einzel	RF	CHF 17.00	inkl. Gebühren, ohne Munition	
	OP	CHF 21.00	inkl. Gebühren und Munition	
Gabensatz	Betragen die sofortigen Barauszahlungen nicht mindestens 50% der Doppelgelder, so wird der gesamte Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% als Verbesserung oder Verlängerung der Auszahlungen nachbezahlt. Betragen die sofortigen Barauszahlungen zwischen 50 und 60%, so wird der Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% dem Gruppenwettkampf 50m zugewiesen.			
Barauszahlung	150 Punkte	CHF 50.-	144 Punkte	CHF 12.-
	149 Punkte	CHF 35.-	143 Punkte	CHF 8.-
	148 Punkte	CHF 25.-	142 Punkte	CHF 8.-
	147 Punkte	CHF 15.-	141 Punkte	CHF 5.-
	146 Punkte	CHF 15.-	140 Punkte	CHF 5.-
	145 Punkte	CHF 12.-	139 Punkte	CHF 5.-
Teilnehmende	Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen. Jedes Wettkampfprogramm darf von demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.			
Auszeichnungen	Keine			
Bestimmungen	Das Total der 15 gültigen Wettkampfschüsse bestimmt die Auszahlung. Während dem Anlass nicht bezogene Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organisers. Auf dem Anmeldetalon muss ein Post-Check oder Bankkonto vermerkt sein. Während dem Anlass nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organisers.			

IHR PARTNER FÜR SOFTWARE.

 **Global Elements**

- *Konzeption und Umsetzung von Individualsoftware*
- *IT-Beratung / Projektbegleitung*
- *Microsoft Azure / AWS*



**Global Elements GmbH** – Christian Klauenbösch – 4814 Bottenwil  
info@globalelements.ch – 062 508 5217 – www.globalelements.ch

# Eggenberg AG

**Garage Eggenberg AG**  
Hauptstrasse 3  
5742 Kölliken

eggenberg-ag@bluewin.ch  
+41 62 723 22 55  
www.eggenberg-ag.ch

Die  
**Landi**  
Z O F I N G E N

wünscht allen Schützen  
"Gut Schuss"



Uhren  
brunner  
Franziska + Heinz Heller  
Thutplatz 4800 Zofingen  
Tel. 062 751 52 44

Ein herzliches Dankeschön an alle  
Inserenten und Gönner.

